Zeitschrift: Intercura : eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des

Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen

Poliklinik der Stadt Zürich

Herausgeber: Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-

Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

Band: - (1983)

Heft: 4

Rubrik: Das Forum des Lesers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Forum des Lesers

Gespräch mit einer erblindeten Mitarbeiterin des Stadtärztlichen Dienstes

Frau Elisabeth Moser hatte den Beruf einer Säuglingsschwester erlernt und war dann einige Jahre bei einem Kinderarzt tätig. Als sie innert weniger Monate erblindete, stand sie vor der Notwendigkeit, sich auf einen der wenigen für Blinde möglichen Berufe umschulen zu lassen. Sie wurde Stenotypistin. Im Anschluss an ein Praktikum wurde sie vom Stadtärztlichen Dienst angestellt, wo sie nun seit bald 22 Jahren arbeitet.

Auf die Frage, wie sie mit dem Verlust ihrer Sehkraft fertig geworden sei, meint Frau Moser: "Bei einem solchen Schicksalsschlag wird man nicht gefragt, ob es einem passt oder nicht; man muss ihn annehmen, dann schafft man die Umstellung besser. Es ist aber keine leichte Sache. Der Tag eines Blinden ist vom ersten bis zum letzten Schritt eine einzige Konzentrationssache. Man lernt, vieles mit dem Gehör wahrzunehmen. Daneben stehen für Beruf und Alltag viele Hilfsmittel zur Verfügung. Sehr wichtig sind die guten mitmenschlichen Kontakte."

Dann erläutert Frau Moser, wie sie die technischen Probleme bewältigt: "Wichtigste Voraussetzung für die Selbständigkeit am Arbeitsplatz im Bureau ist die Beherrschung der Stenographie — natürlich in Blindenschrift. Schreibmaterial und andere Dinge müssen immer sehr genau eingeordnet sein. Jedes Ding hat seinen Platz! Adressen, Telefonnummern, Postleitzahlen und andere Verzeichnisse sind in Punktschrift vorhanden. Sonst aber arbeite ich mit einer normalen Kugelkopf-Schreibmaschine und einem Diktiergerät. Natürlich braucht es bestimmte Markierungen an der Schreibmaschine, um zu wissen, wo Adresse, Datum etc. hingehören oder wann der Papierbogen zu Ende geht. Glücklicherweise habe ich hier im SAD ein eigenes kleines Büro zur Verfügung. Dafür bin ich meinen Vorgesetzten sehr dankbar. Dadurch sind Störungen sehr selten, was mir die Arbeit erleichtert.

Auch im Haushalt gehört jedes Ding an seinen Platz. Was irgendwie möglich ist, wird in Blindenschrift angeschrieben. Ein grosser Teil der Haushaltarbeiten kann gut bewältigt werden — nur benötigt man für all diese Arbeiten sehr viel mehr Zeit als ein Sehender. Für vieles in Beruf und Haushalt ist man jedoch unausweichlich auf die Hilfe der Sehenden angewiesen.

Für mich persönlich ist das Bewältigen des Arbeitsweges das Schwierigste, d.h. die grösste Anstrengung, obwohl ich einen guten Führhund zur Seite habe."

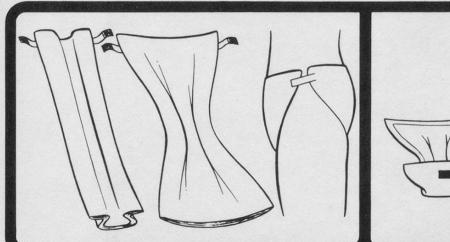
Aufgrund ihrer Erfahrungen würde Frau Moser andern Sehbehinderten raten, überall dort, wo es möglich ist, Selbständigkeit zu erlangen. Es gilt, sich der Situation anzupassen und die Hilfe, auf die man nun einmal angewiesen ist, freundlich und dankbar, aber ohne grosse Umstände anzunehmen. So werde Geben und Entgegennehmen von Hilfe zu einer kameradschaftlichen Selbstverständlichkeit.

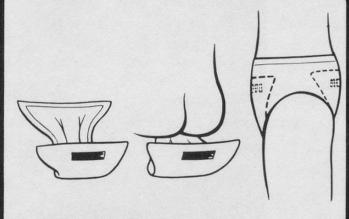
Zur Freizeitgestaltung äussert sich Frau Moser wie folgt: "Ich arbeite vier Tage pro Woche im Büro und mache daneben unseren Haushalt, inklusive Kochen. Zu meiner Freizeitbeschäftigung gehören: Das regelmässige Abhören der Informationssendungen am Radio, das Lesen von Büchern und Zeitschriften, ab Tonbandkassetten oder in Punktschrift, die Musik (Schallplatten oder Konzerte), das Stricken und das Wandern. Ich pflege meine Pflanzen und Blumen und meine besondere Freude in der warmen Jahreszeit ist mein Balkongärtchen, wo ich die meisten Blumen selber säe und pflanze. Und immer und überall ist mein Vierbeiner "Thea" dabei."

In der Zentrale des SAD arbeiten zwei Sehbehinderte und auch in den Krankenheimen der Stadt Zürich gehört eine Reihe von Behinderten zu den langjährigen und sehr geschätzten Mitarbeitern. Damit der Behinderte an seinem Arbeitsplatz ausgelastet ist, braucht es eine recht grosse Menge an bestimmten Arbeiten. Die mögliche Anstellung von Behinderten ergibt sich aus der Betriebsorganisation, der Art der Arbeit und der gegenseitigen Adaptionsmöglichkeiten. Glücklicherweise werden im Zuge des technischen Fortschrittes die Hilfsmittel ständig verbessert.

Positive Einstellung, Energie, seelische Grösse und Kollegialität ermöglichen es Frau Moser, ihre Behinderung in bewundernswerter Weise zu ertragen; ein Beispiel, wie ein Mensch mit einem Schicksalsschlag und den daraus resultierenden, lebenslangen Schwierigkeiten fertig werden kann.

EM/md





Moltexal Groß-Anwindel

mit Haftgürtel und Wirkstoff D 5.

Die ideale Hilfe bei unkontrollierbaren Ausscheidungen im Anal- und Genitalbereich. Zwei selbstklebende Haltegürtel sorgen für sicheren Sitz.

Moltexal Groß-Vorlage

mit Haftstreifen und Wirkstoff D 5.

Die praktische Hilfe bei gelegentlichen Absonderungen im Anal- oder Genitalbereich. Zwei Haftstreifen fixieren die Vorlage sicher in straff sitzender Unterwäsche bzw. in speziellen Sanitas Fixierhilfen.

Moltexal-Gross-Anwindel und Gross-Vorlage bestehen aus saugfähigem, flächigem Zellstoff in Fächerfaltung. Die folierte Unterseite und der Seitenumschlag schützen die Wäsche. Wirkstoff D 5 als Dekubitusprophylaxe, verhindert Geruchsbildung.

Verlangen Sie noch heute Muster der neuen Moltexal-Gross-Vorlage und Moltexal-Gross-Anwindel.

Camelia Werk AG, Postfach, 9202 Gossau SG, Tel.: 071/856262, Telex 71755